75me ANNEE — No 1530 Paraît le Samedi SAMEDI 30 AOUT 1975

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 2,20 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40 Abonnement 1 an : 20,00 F. C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

De notre correspondant particulier

BILLET DE PARIS

TERRE D'UGELIR

A Madame Honorine Avocat
Sainte Rita pour ses amis

— Du col de Méraillet, vous apercevez un vieux châlet d'alpage — construit en 1791 — perché en nid d'aigle, au dessus des berges du grand lac, au bas des pentes du Roc du Vent.

— Jadis, une main géante a façonné ce « roi de Roselend » et creusé la gorge du Doron.

— Là est la terre d'Ugelir, dont le charme insaisissable naît d'une intuition de poète.

— Terre de choix, bénie des faveurs du Ciel, où chaque printemps l'herbe est la plus haute et la plus abondante.

— Terre qui chante son âme sonore à l'amoureux de la Nature ; — ce « livre » qui contient la parole de Dieu — dans un paysage majeur, d'une beauté hautaine à la fois sublime et sauvage.

— Là, pas de bruit insolite. Calme absolu.

— Nos regards se promènent sur les flancs et les falaises du Biolley et errent sur l'infini déroulement des espaces.

— Seuls parfois, quelques choucas et milans tournoient haut dans l'air immobile.

***

— Ugelir : Terre qui donne ce que l'on attend d'Elle. Sa solitude est une richesse ; qui, toujours aide celui, qui, par ses pensées cherche à l'élever par la sagesse et la douceur.

— Site noble, merveilleusement conservé, toujours prêt à rendre son auguste réalité. Le silence et la sérénité.

— C'est un lieu où l'esprit fatigué par l'agitation contemporaine se réconforte et incite à la réflexion.

— A Ugelir, prenez tout le temps qu'il vous faut. Pour l'observateur méticuleux les représentations picturales du paysage, toutes d'expression si nuancées — vieux rose le matin, indigo le soir — sont divines.

— Dans cette paix idyllique, certains jours, plus haut, çà et là, vous apercevez quelques grappes de ruminants et de très rares humains, qui habillent les monts.

***

— Dès les premiers rayons du jour on voit surgir à l'improviste hermines et marmottes.

— Sur quelques rocs, nous nous chauffons au soleil ; la chair de nos corps s'épanouit comme une fleur.

— L'atmosphère vivifiante de la montagne — nous sommes à plus de 1.600 m d'altitude — ouvre grand nos cœurs à la contemplation ébahie des orchis vanillé, des centaurées blanches, bleues et rouges, des discrètes gentianes, des modestes œillets alpins si chers aux poètes.

— Au bas de la Terre d'Ugelir, la providence, a placé un vieil érable — plane refuge des tarius, des chardonnerets, des grives.

— Enfin, à l'extrémité de cette propriété, une antique chapelle romane, du début du XIIIme siècle, dédiée à Sainte Marie-Madeleine, contribue à compléter harmonieusement l'ensemble du pays, que le passant ne se lasse pas d'admirer.

***

— Au soleil couchant, ultime embrasement sur l'eau du grand lac ; qui alors, apparaît comme une immense nappe d'argent.

— Clarté multicolore, qui va du mauve à couleur de feu. Féérie de la chute d'un jour. La nuit devient bleue.

— Au dessus de l'onde, quelques hérons attardés regagnent leurs nids dans les vorées. C'est l'heure de leur prière !

— Sur la montagne, tout entière, comme plongée dans un fantastique bain d'une lumière diffuse, dans un ciel apaisé, viendra veiller un immense croissant de lune ; et les étoiles scintilleront doucement jusqu'à l'aube.

— Et encore : musique céleste que tout cela, sur cet océan de verdure, de pierres et d'eau. Résonnance d'au-delà. Symbole de Vie éternelle !

— Cependant...

...sachez vous vandales, pour qui les biens d'autrui d'Ugelir sont une chose et le respect de ceux-ci une autre chose.

...vous qui ne respectez ni flore, ni faune, que vous êtes indignes de fouler son sol !

Là-haut, au châlet d'Ugelir,
ce samedi 26 juillet 1975.

ZEIGER-VIALLET.

JOURNEES DU SANG

Les prochaines journées du sang auront lieu à Sisteron les Vendredi 29 et Samedi 30 Août à la mairie, de 7 heures à midi.

Donnez votre sang pour sauver une vie.

***

Pour les besoins du Centre de Transfusion, nous demandons instamment à toutes personnes de 18 à 60 ans, susceptibles de faire don d'un peu de sang, de participer aux collectes des 29 et 30 Août, mairie de Sisteron, de 7 heures à midi.

Les anciens donneurs de plus de 60 ans et jusqu'à 65 ans sont acceptés s'ils présentent l'autorisation d'un médecin. Nous comptons sur les vacanciers pour suppléer à l'absence de Sisteronnais. D'avance nous les en remercions.

Nous désirerions que les personnes nous ayant laissé en dépôt médailles et diplômes les retirent sans plus tardes. Les noms des lauréats sont affichés à l'entrée de la salle des collectes.

A.D.S.B. Canton de Sisteron
Le Président : BOUCHE.

CIRCULATION URBAINE

Sisteronnaises, Sisteronnais, notre ville n'est plus la même, elle a grandi si rapidement que nous aurons fort à faire... Nous devrons mettre les bouchées doubles pour combler certaines lacunes ; vos élus s'y emploieront. Mais pour que tout aille bien et vite, vous devrez tous nous aider : en acceptant de tout cœur certaines modifications de vos habitudes. La mise en place du projet, actuellement terminé qui, je l'espère, sera adopté dès la fin des vacances, c'est-à-dire autour du 10 septembre prochain, va troubler certains d'entre vous. Cependant tout a été bien pesé et soyez persuadé que le proche avenir prouvera son efficacité.

La rue de Provence sera viable, au sens propre et figuré. Les rues Droites la rue Saunerie et la rue Mercerie deviendront réellement commerçantes. Tout le monde y trouvera son compte. Pour compléter, un passage souterrain est à l'étude pour franchir sans risques la route nationale aux abords de la statue de Paul Arène.

Sisteron n'est plus un gros village, c'est maintenant une ville qui, bien qu'encore petite, a besoin de suivre l'exemple des plus grandes. Nous, ses habitants, devont le comprendre : une certaine discipline doit être librement consentie. Au début, des procès-verbaux devront être dressés pour les infractions commises. Je vous prie de croire que tout sera fait avec équité : deux avertissements seront donnés, mais dès la troisième infraction la sanction obligatoire sera appliquée à tous, sans aucune exception. Ce sera donc à nous qu'il appartiendra de respecter les arrêtés municipaux et cela pour le bien de tous.

Un premier jet n'est jamais parfait, ni complet, l'usage nous permettra de le juger. Il ne vise que le cœur de Sisteron. Nous aurons évidemment à lui donner plus d'ampleur. Soyez certains que notre but réel sera de rendre notre ville agréable et rentable pour tous.

MARIN Fernand.

il y a dans votre ville un passionné du meuble de style
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème no 43

Mignature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 4 - Rh 8, Dh 4, Te 5, Fg 8.
Noirs : 3 - Rg 6, Ff 5, e 6.

Les blancs sont en puissance. Il semble que le mat soit facile.

Problème no 44

Mérédith : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 8 - Rf 1, Dd 8, Fg 4, Cc 2, Cd 3, b 3, e 5, g 3.
Noirs : 2 - Re 4, Cb 5.

C'est une très belle composition. Nous espérons qu'elle vous plaira.

Solution du problème no 42

Coup clé : Ff 4 ! se met 4 fois en prise ! Et menace Te 3 ++

Si 1)... e 5 x F + 2) Tg 7 ! mat
1)... e 4 + 2) Tb 2 ! mat
1)... d 3 x T 2) Dh 1 mat
1)... f 1 = ad libitum 2) D x f 1 mat
1)... T x T 2) D h 1 mat
1)... Tf x F 2) Tg 3 ++ mat
1)... Cd x F 2) Tg 3 ++ mat
1)... Ch x F 2) Tg 3 ++ mat

Les deux premières variantes sont belles (Pare par interception et par la même occasion, fait le mat par découverte !

J. C.

DE GARDE

Dimanche 31 Août 1975

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur Castel, rue des Combes Téléphone 1.18.
Pharmacie Gastinel, place de l'Horloge — Téléphone 1.77.
Ambulances s.a.r.l. Provence-Dauphiné Service de l'hôpital — Tél. 52 et 82.
Ambulances de la Citadelle Tél. 4.57.
Garage du Dauphiné, cours Melchior-Donnet - Touring-Secours (gratuit) Tél. 0.26.
Garage du Jabron — Tél. 22 à Peipin.
Accidents Secours Routier Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 1er Septembre

Pharmacie Gastinel, place de l'Horloge — Téléphone 1.77.

Boulangeries :
Antelme, Les Plantiers
Gaubert, rue Saunerie
Martini, rue de Provence
Javel, rue Mercerie

***

LES PERMANENCES

E. D. F. — Tél. 1.36.
Mairie — Tél. 0.37.
Gendarmerie — Tél. 0.33.
Sapeurs-Pompiers - Tél. 33 ou 9.19.
Hôpital — Tél. 0.52.
Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
• JEUDI : Couscous à emporter sur commande
• SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
• SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef
Route de Marseille SISTERON
Tél. 356 Sisteron ou 15 à Salignac

© VILLE DE SISTERON

A L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA SAINT-HUBERT

LE «PERMIS DE CHASSER» TIENT LA VEDETTE

Vendredi 22 Août, à 21 heures, salle de réunions de la Mairie, la Saint-Hubert a tenu son assemblée générale annuelle.

Il y a, comme d'habitude, des défections : 40 adhérents environ sont présents, alors que la société «pèse» 265 voix à la Fédération. Parmi ceux-ci, les conseillers d'administration de «La Diane» de Saint-Geniez, également conseillers de l'Intercommunale en voie de gestation. Les statuts, heureusement, prévoient que les décisions peuvent être prises à la majorité des membres présents ou représentés...

Au bureau, le président Collombon, le vice-président M. Maurice Bernard, le président de «La Diane» M. Henri Donnadieu, le secrétaire M. Emile Biboud. Dans la salle les conseillers d'administration de la «St-Hubert» MM. Riogerge, Espinasse, Richaud.

Le président remercie, comme il le fait chaque année depuis 14 ans, les membres présents et passe la parole au secrétaire trésorier pour le compte-rendu financier.

Trésorerie en équilibre

Le bilan s'établit comme suit :

Solde de l'exercice précédent	866,90
Recettes diverses	34.010,10
Total	34.877,00
Dépenses	27.844,56
Solde en caisse	7.032,44

Ce solde, assez confortable, sera absorbé par des dépenses en cours (perdrix non encore réglées, etc...)

Le compte-rendu financier est approuvé à l'unanimité. Le président reprend alors la parole pour faire le compte-rendu moral de la saison 1974-1975.

Lachers de Gibiers

L'augmentation des cotisations en 1974 a permis un effort important en ce domaine.

Le gibier de tir, tout d'abord, pour 5.045,50 frs : 81 perdrix rouges, 132 faisans.

Le gibier de repeuplement, ensuite, pour 17.355 frs : 56 lièvres (hases majoritaires), 200 perdrix.

M. Collombon demande à l'assemblée si elle est d'accord pour que des lâchers de gibier de tir soient effectués en 1975-76. Le principe de 4 lâchers est retenu, pour un budget identique à la saison 1974-75.

Permis de Chasse

Les chasseurs soutiennent un point de vue déjà exprimé (notamment par M. R. Bonnifay dans «Le Provençal» et par les Fédérations : ils sont à nouveau les «pigeons». Le permis départemental est passé de 70 à 120 frs. Le permis bi-départemental est supprimé et remplacé... par un choix douloureux :

2 permis départementaux de 220 frs minimum à 240 frs.

1 permis national : 290 frs.

Les nouveaux porteurs, eux, seront gratifiés d'une cotisation supplémentaire de 50 frs... en attendant le fameux examen.

Les questions sont nombreuses :

— Qui fera passer le futur examen? Fonctionnaires nouveaux ? Ecoles privées ?... la question de savoir qui paiera ne se posant évidemment pas.

— Quel «droit de chasse» donne le «permis de chasser», puisque la possession d'une carte de sociétaire est indispensable pour ce faire ?... Le permis ne donne même pas le droit de chasser sur les forêts de l'Etat...

— L'effort d'amélioration de la chasse est-il fait par les sociétés ou par l'O.N.C. (Budget primitif 1974 : 74.927.602 frs ; 1975 : 64.052.500 frs.

Le président donne lecture d'une motion dont il se propose d'arroser copieusement Responsables Cynégétiques, Parlementaires, Presse, et... Autorités diverses... afin que nul n'en ignore ! Cette motion est approuvée à l'unanimité.

Cartes de Sociétaires

Entre autres innovations, le nouveau permis de chasser donne droit à un timbre «vote». Un timbre = une voix dans les débats fédéraux. Une seule solution possible donc : délivrance de la carte de sociétaire contre remise dudit timbre. Comment feront les chasseurs qui prennent traditionnellement plusieurs cartes de sociétés? Puisqu'ils ne disposent que d'un seul timbre ? L'assemblée décide unanimement, de subordonner la remise de la carte «locale» à la vérification de 3 éléments :

1°) Permis de chasse pris dans la commune.

2°) Remise de la vignette «vote».

3°) Inscription du demandeur sur la liste des sociétaires 1974-75.

Les tarifs des cartes sont inchangés, les chasseurs s'estimant suffisamment «étrillés» pour cette année. A savoir :

— Cartes locales : (permis pris à Sisteron et remise de la vignette «vote») 100 frs.

— Cartes extérieures : 200 frs (ne donnant pas droit à invitations).

— Cartes d'invitation (au vu de la carte locale, et dans la limite d'une à partir du 14-09, l'autre à partir du 1-10) 15 frs.

Ces cartes ne seront pas délivrées les jours de lâcher de gibier de tir.

— Cartes journalières (à partir du 1er octobre) 20 frs.

— Réciprocité Mison : 5 frs.

Jours d'ouverture

Territoires sisteronnais : tous les jours.

Territoires de St-Geniez : Dimanche Lundi, Jeudi.

Forêts domaniales : Dimanche, Lundi, Jeudi et Samedi.

Il est rappelé, à cet effet, que la chasse au gibier de montagne est fermée le samedi.

Réciprocité Mison : des précisions seront données lors de la remise des cartes annuelles.

Renouvellement du Conseil d'Administration

MM. Alphonse Paul, Biboud Emile, Marin Fernand sont renouvelables. Bien que deux de ces conseillers soient absents, aucune candidature nouvelle ne se manifestant, le président demande que le mandat des trois soit reconduit. Ce qui est fait.

Chasseurs et «Viandards»

Des visites sur le terrain ont permis de constater qu'il subsiste, à l'heure actuelle beaucoup de petit gibier : jeunes coqs (tétras-lyres) non maillés, pouillards de perdreaux, levrauts, etc. Cependant 170 perdrix adultes viennent d'être lâchées, 30 vont l'être prochainement... et des expériences passées prouvent que retarder l'ouverture d'une espèce ne résoud pas le problème. Le président demande donc à chaque «chasseur» d'épargner le petit gibier, de ne tirer les coqs que totalement noirs, de désapprouver et de lui signaler les massacres organisés et d'éviter les équipes nombreuses pratiquant en «battues».

Il souligne également la précarité de survie de certaines espèces et demande que les exactions lui soient rapportées, afin que les «mauvais chasseurs» soient sanctionnés et, éventuellement, exclus de la société.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance s'est terminée... tôt le matin.

TAXI
Paul LOUIS
«Bar Domino»
SISTERON ☎ 2.17

Crédit Lyonnais
L'AUTRE FAÇON D'ETRE UNE BANQUE
Placements, Crédits, Bourse, Change, etc...
29, rue Droite — 04200 SISTERON — Tél. 596 et 113
Bureau ouvert du Mardi au Samedi inclus de :
8 h. 30 à 12 h. 30
et de
14 h. à 18 h.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

DISTINCTION

Extrait du décret en date du 4 Août 1975 publié au J.O. du 13 août 1975 portant concession de la Médaille Militaire.

Article 1er. — Est décoré de la Médaille Militaire guerre 1939-1945 déporté résistant, armée de mer, Latil Georges Eugène Jean, né le 22 juin 1909, caporal des Forces Françaises de l'Intérieur, ex-matelot de 2me classe.

A été déporté en Allemagne pour son action dans la Résistance contre l'ennemi au cours de la période d'occupation ; en est revenu grand invalide à la suite des privations et sévices subis ; a bien servi la cause de la Libération.

Cette concession comporte l'attribution de la croix de guerre 1939-1945 avec palme.

Suivent les signatures.

***

Nous sommes heureux de féliciter notre ami Georges Latil pour cette distinction bien méritée.

CANTINE SCOLAIRE

Les élèves habitants les quartiers périphériques éloignés qui fréquenteront les écoles du Centre ville (garçons, filles et classes de perfectionnement) à la prochaine rentrée et pourront, de ce fait, prendre leur repas de midi à la cantine scolaire fonctionnant au lycée devront être inscrits en mairie, bureau des adjoints, du 2 au 10 septembre, qu'ils soient anciens ou nouveaux.

THEATRE - DEMAIN

A partir du 1er septembre, Théâtre-Demain reprend ses activités avec l'ouverture d'un atelier Yoga pour adolescents et adultes.

Les séances auront lieu : le lundi de 20 à 21 h ; mardi de 15 à 16 h ; mardi de 20 à 21 h, au Foyer Municipal, rue Porte Sauve à Sisteron. Pour renseignements et inscriptions, tél. 16 à Bevons.

L'adjonction d'une activité Yoga à celles habituellement pratiquées par Théâtre-Demain apparait des plus intéressantes. En effet le Yoga permet un développement physique entrainant un meilleur fonctionnement organique et mental en permettant le contrôle de soi par une technique de concentration. Ceci en se basant sur la respiration, la posture et le dosage de l'effort.

D'autres ateliers ouvriront prochainement et Théâtre-Demain communiquera la date et les horaires au moment voulu.

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— La Gauche déchirée par le Portugal.

— Evasion en couleurs : Vienne sera toujours Vienne.

M. Claude ANDRÉ
informe son aimable clientèle que son nouveau magasin
ANDRÉ SPORTS
est ouvert au...
14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

TRANSPORTS SCOLAIRES

Les inscriptions des enfants devant emprunter les cars de transports scolaires des lignes Mison-Sisteron et Plan de Leydet-Lycée Paul Arène, sont reçues au secrétariat de la Mairie, services comptabilité, à compter de ce jour.

DON

Au mariage de M. Patrick Lemaire avec Mlle Danielle Richaud, il a été fait don de la somme de 60 frs à répartir en parts égales entre les enfants du Foyer, les pompiers et l'Amicale des Municipaux.

Nous adressons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux et nos sincères remerciements aux généreux donateurs.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE *NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

VALBELLE

L'assemblée générale de la société de chasse Bevons - Valbelle s'est tenue le 21 août sous la présidence de M. Estrade qui ouvre la séance en remerciant les chasseurs présents.

Le secrétaire Albert Richaud donne le compte rendu de la saison écoulée qui laisse apparaître une saine gestion de la société.

Après discussion sur le prix des cartes et les jours de chasse, il a été décidé :

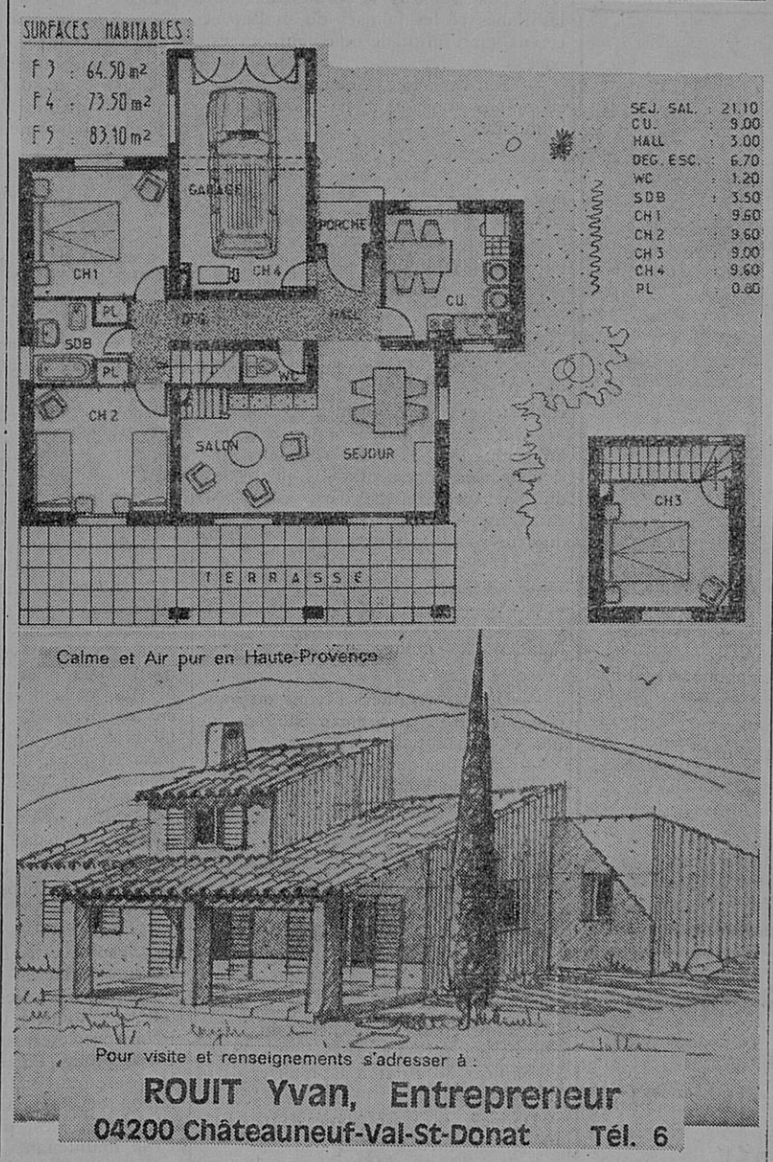
Prix des cartes propriétaires 50 frs; descendants de propriétaires 60 frs ; résidents secondaires 80 frs ; étranger à la société 200 frs ; cartes journalières 20 frs (délivrées à partir du 1er octobre ; limitation des jours de chasse jusqu'au 31 octobre : 4 jours ouvrables (dimanche, lundi, mercredi, jeudi).

L'abrogation du droit d'entrée qui était de 40 frs va satisfaire les nouveaux membres.

La chasse à la bécasse sera interdite après la fermeture générale du 7 janvier. Le changement de la réserve de chasse qui se situe dans le territoire domanial est à prévoir.

VAUMEILH

L'assemblée générale de la Société de chasse aura lieu le Samedi 30 août à 20 h. 30, salle de la mairie.



ETAT - CIVIL

du 20 au 26 Août 1975

Naissances. — Emmanuelle Jacqueline Odile, fille de Yves Latil, chauffeur à Sisteron.

Publication de Mariage. — Ange Tiran, agent E.D.F. domicilié à Marseille et Mireille Magdeleine Marie Brunet, agent E.D.F. domiciliée à Valernes, en résidence à Sisteron.

Mariage. — Patrick Paul Lemaire, électricien industriel, domicilié à Briançon et Danielle Suzanne Paule Richaud, vendeuse, domiciliée à Sisteron.

AUBIGNOSC

La fête de ce village voisin se déroulera les 30 et 31 Août avec le programme suivant :

Samedi 30 Août, à 14 heures : Concours de boules à Pétanque en doublette (3 boules) 300 frs de prix plus les mises fixées à 10 frs par équipe. (parties primées).

Consolante 100 frs de prix plus les mises fixées à 10 frs par équipe (parties primées). A 21 heures Grand Bal avec l'orchestre Dresda.

Dimanche 31 Août, à 9 heures, concours de boules à la longue, 2 joueurs 3 boules, 300 frs de prix plus les mises fixées à 10 frs par équipe (parties primées). A 10 heures Jeux d'enfants. A 14 heures Concours de boules mixte 3 joueurs 2 boules, 300 frs de prix plus les mises fixées à 15 frs par équipe (parties primées). Consolante 100 frs de prix et les mises fixées à 15 frs par équipe. A 17 heures Grand Bal à 21 heures, reprise du Bal.

Etude de la Société «Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL notaires associés» à SISTERON
et Etude de Me Jean-Claude BUES notaire à SISTERON

Cession Licitation Amiable

DE FONDS DE COMMERCE

DEUXIEME INSERTION

Suivant acte reçu par Me BAYLE, notaire, en double minute avec Me BUES, le 8 Août 1975, enregistré à SISTERON le 12 Août 1975, folio 81, bordereau 105/1

Madame Pierrette COUSTIER, épouse de Monsieur Auguste CURNIER, chauffeur, demeurant à SISTERON, rue Font-Chaude,

A cédé à Madame Rosette CAILLIER commerçante, épouse de Monsieur Jean-Claude MARTINEZ, avec lequel elle demeure à SISTERON, Place de la République, Hôtel des Arcades

Tous ses droits successifs lui appartenant dans la succession de Monsieur Jacques CAILLIER, soit trois huitièmes en toute propriété indivise avec le cessionnaire propriétaire des cinq huitièmes de surplus, et portant sur un fonds de commerce d'HOTEL RESTAURANT, sis et exploité par Madame MARTINEZ à SISTERON, Place de la République, à l'enseigne «HOTEL DES ARCADES»

Moyennant le prix de 120.000 francs.

Les oppositions s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'étude de la Société Notariale BAYLE et CHASTEL, où domicile a été élu.

Pour Deuxième Insertion

Gaston BAYLE
notaire associé.

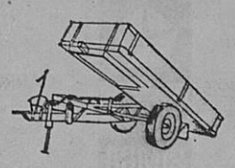
Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE «PETITE ANNONCE» dans «SISTERON-JOURNAL»

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
TOUS CREDITS
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'Imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE

Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON

TOUT POUR LE JARDIN

H

HONDA
motoculture

VOTRE POINT H

Ets Jean ANDRIEU

Quartier de Météline SISTERON — Tél. 301

H COMME HONDA

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73

04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location — Vente — Fournitures

Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

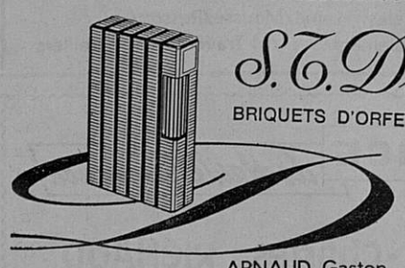
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS

Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON Tél. 23 La Silve

Petites Annonces

THEATRE-DEMAIN

Ouverture 1er Septembre 1975

ATELIER YOGA
adolescents - adultes

Lundi 20 h. à 21 heures
Mardi 15 h. à 16 heures
20 h. à 21 heures

SALLE FOYER MUNICIPAL
Rue Porte-Sauve SISTERON

Inscriptions et renseignements :
Téléphone 16 à BEVONS

A VENDRE

Centre Ville, Fonds de Commerce très bien situé, grande superficie, état neuf. S'adresser au bureau du journal.

A LOUER

Studio et petit appartement 2 pièces et cuisine. Tél. 316 à Sisteron.

CHERCHE

Personne pour garder enfant à la maison. Téléphoner au Bar de l'Etoile à Sisteron.

Suite réorganisation
M. NOIZAT, inspecteur A.G.F. embauche immédiatement collaborateurs collaboratrices + 21 ans. Formation rémunérée. Accès cadres possible.
Ecrire NOIZAT E., AGF, B.P. 18 SISTERON.

VENDS

Moto 250 Honda, bon état, 4.000 frs avec accessoires divers. Téléphoner 586 Sisteron.

AVIS DE CHASSE

Il est interdit de chasser sur les terrains de M. CAMPEL à Sarrabosc.
Lâchers de gibiers interdits.

A VENDRE
Pour Opel Ascona

4 roues neuves montées pneus Pirelli Rallye 185 x 70 - 13
2 roues cloutées (165 x 70 - 13)
2 roues cloutées (175 x 70 - 13)
2 pneus 185x70-13 usés 30 %
1 pneu 185 x 70 - 13 neuf
4 konis (dur). Ecrire NOIZAT Emile, B.P. 18, SISTERON.

A LOUER

F 1 vide, rez de chaussée, av. de la Libération.
A VENDRE landeau d'enfant, bon état. Téléphoner au 102 à Sisteron.

CHERCHE
PERSONNEL FEMININ
pour emballage fruits, début Septembre. Domaine de la Gde Ste-Anne, Le Poët — Tél. 7.

VENDS

Chienne de chasse « Bleu de Gascogne » 18 mois, très beau sujet. S'adresser à M. PLAT, La Baume, SISTERON.

CAUSE DOUBLE EMPLOI

Particulier vend très belle table moderne (verre fumé et pieds chromés) avec 6 chaises + lampadaire assortis. Tél. 636 ou s'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

A Sisteron, maison F 3 état neuf chauffage central, proximité centre. Téléphone 9.38.

CHERCHE

Jardinier quelques heures par semaine. Tél. 636 ou s'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Pressing. Prix à débattre. S'adresser au 11, avenue des Arcades.

OUVERTURE DE LA BOUTIQUE

THIERRY et VALERIE

71, Rue Droite SISTERON

La mode pour les 4 à 16 ans

ENTREE LIBRE

ON NOUS COMMUNIQUE

Le G.A.E.R. (Groupe d'Action et d'Etude Régional) remercie tous ceux qui ont contribué au succès de la « Festa de la Farigola » les 16 et 17 Août à Vaumeilh. Nous remercions plus particulièrement les journalistes qui ont ouvert leurs colonnes à notre action, les municipalités de Vaumeilh, Puimichel, Pierrerue, Marcoux, Montclar, qui nous ont permis d'animer leur village, l'A.R.A.S.T. (Association des Riverains de l'Aéroport de Sisteron Thèze) qui a engagé tous ses moyens matériels et humains dans la fête, le C.D.J.A. et les Paysans Travailleurs qui ont organisé la manifestation de Sisteron, tous les artistes et organisations qui ont animé le podium, les stands et les forums et surtout les 2.000 hommes et femmes qui par leur venue ont renforcé la lutte contre l'aéroport de Vaumeilh.

Nous nous excusons auprès de ceux que nous avons pu perturber : que ce soit les agents des Ponts et Chaussées qui ont eu à évacuer la terre que les manifestants ont étalé et ensemencée sur la place de Sisteron, ou les automobilistes qui ont été retardés par l'embouteillage provoqué par la manifestation. Nous souhaitons que le geste symbolique de planter du thym sur le macadam de Sisteron approuvé par tous, aura fait accepter ces difficultés et qu'il aura été le premier germe d'une Provence souriante et fleurie pour tous.

A VENDRE

Poële à mazout (300 m3), bon état. S'adresser au bureau du journal.

Henri DUPERY

Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie F.N.A.I.M.

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

BARTEX

82, rue Droite — 04200 SISTERON

SEPTEMBRE...

PENSEZ
à la RENTREE des CLASSES

Escompte de 5 %
sur TOUS les Achats Scolaires

Rayon Enfants

Grand Choix en tabliers, blouses robettes de 2 à 16 ans
Blouses garçons toutes tailles
Toutes fournitures pour trousseaux
Gros assortiment en pantalons blousons jeans shorts chemises pulls sous-vêtements
Rayon spécial survêtements

Femmes

Pulls Chemisiers Jupes Jeans Blouses Lingerie Sous-vêtements
Rayon Spécial
ROBES TOUTES TAILLES

Hommes

Jeans Blousons Pantalons Chemises Pulls Gilets Pyjamas Survêtements Sous-vêtements
Rayon Spécial A. LAFONT
Blouses travail Pantalons Combinaisons Vestons Blousons Ensemble Chasse Pantalons Blousons

« *TOUJOURS MOINS CHER* »
Entrée Libre

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

SEPTEMBRE AU JARDIN

Avec l'arrivée du mois de septembre, la liste des semis en plein air se réduit sensiblement pour se limiter à la mâche, au cerfeuil et à l'épinard ; la récolte aura lieu en hiver ou au printemps. Signalons cependant une bonne pratique qui consiste à effectuer ces semis en couche ; les plantes y profiteront d'une terre très humifère et des arrières-fumures, mais de plus, il sera possible de les abriter dès le mois d'octobre ou novembre selon les circonstances climatiques. On sème de préférence en lignes écartées de 10 ou 15 cm afin de faciliter les soins d'entretien.

La plantation des stolons de fraisiers peut se pratiquer jusque la mi-septembre à la condition toutefois que les plantes possèdent de bonnes racines sinon il vaut mieux remettre la mise en place au printemps de l'année prochaine et, en attendant, placer les stolons en pépinières (à 10 cm x 10 cm) dans un coffre à abriter en hiver.

Pour pouvoir récolter des céleris raves bien ronds et lisses, avant de constituer la provision hivernale, il convient d'enlever progressivement les feuilles extérieures des plantes, au rythme d'une rangée par semaine à partir de la mi-septemble. Ainsi, au moment de l'arrachage, seul le toupet de feuilles centrales subsistera.

Vers la fin du mois, on arrachera une souche de ciboulette en la laissant ensuite sécher dans un coin du jardin, sans autre soins. A la fin d'octobre, la souche trempera pendant une demi-journée dans de l'eau tiède ; à la sortie du récipient, on attend que l'eau superflue sorte de la souche, puis on l'empote et on installe le pot dans la véranda ou tout autre endroit bien éclairé et chauffé modérément. Cette méthode permet de disposer d'une bonne verdure tout l'hiver par la cueillette de feuilles fraîches.

Avec le persil, des plantes provenant d'un semis exécuté en avril-mai sont enlevées dans la seconde quinzaine de septembre, puis elles sont débarassées de leurs grandes feuilles et empotées dans une persillère ou dans des pots à fleurs de grandeurs différentes disposés les uns dans les autres et entre lesquels se trouvent les racines charnues. Après un séjour de quelques semaines à un endroit ombragé du jardin, la persillère est rentrée à l'abri et à la pleine lumière.

BIBLIOGRAPHIE : Comment défendre son intestin ou le rééduquer.

La protection de l'intestin et sa rééducation ont une importance capitale pour la santé. Mais elles ne doivent pas être assurées par des médicaments agressifs et laxatifs chimiques. On doit recourir surtout aux agents naturels, légumes, fruits, plantes médicinales. C'est ce que montre l'auteur pour guérir la constipation, diarrhée, colite, météorisme, hémorroïdes, prurits, ulcères, parasites et la maladie moderne des laxatifs.

200 pages, format 13,5 x 21, illustré, franco 25 frs contre remboursement. 31,40 frs en bonnes librairies ou chez l'éditeur M. ANDRILLON, 6, avenue Général Leclerc, 02203 Soissons. C.C.P. Paris 1343 16.

CHRONIQUE DE L'ASSURANCE

Où en est le constat amiable européen

Mis au point par les assureurs français, le constat amiable utilisé dans notre pays depuis plusieurs années se répand en Europe.

Il est à l'heure actuelle adopté dans six autres pays : les Pays-Bas, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, l'Autriche et la Suisse.

En Grande-Bretagne, les assureurs remettent aux automobilistes des formulaires rédigés en anglais, ils sont utilisés en cas d'accident survenu sur le Continent.

Les pays Scandinaves et le Portugal étudient l'introduction du constat sur leur territoire. Les assureurs italiens, quant à eux, tentent une expérience dans le nord de la Péninsule.

L'automobiliste européen a-t-il dès à présent le réflexe de glisser le formulaire bleu dans la boite à gants de son véhicule ?

La réponse est différente selon les pays. Le taux d'utilisation du constat est de 85 % pour la France, 80 % pour la Belgique ; suivent le Luxembourg et les Pays-Bas (respectivement 50 et 40 %).

En Suisse, le constat est utilisé par un auomobiltiste sur quatre mais les autrichiens et les allemands semblent bouder l'emploi d'un tel formulaire.

FLORELIA

36, rue Mercerie, 36
SISTERON Téléphone 6.35

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975

le taux d'intérêt est porté à

7,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :

LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON Tél. 53

DOMAINE DE FAYE

A VENTAVON

RESTAURANT DE CLASSE

Réservation par Téléphone

Tél. 88 à Monétier-Ventavon

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx

Remise 10 %
sur Chaînes Hi-Fi et Radio Cassettes

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration

ANTIQUITES
« LA GRANGE »

Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène — 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

Elle et Lui 66, RUE DROITE SISTERON

Soldes Soldes Soldes
20, 30, 40, 50 o/o

Hommes

COSTUMES	399	249	PANTALONS Tergal	139	99
VESTES	349	249	POLO	89	59
BLOUSONS	89	49	TEE SHIRT éponge	35	19
			ENSEMBLE	169	79

Femmes

ENSEMBLES	279	179	JUPES	119	69
ROBES	299	199	PANTALONS SYM	109	69
	249	149	BLAZERS	195	89
	149	89	MAILLOTS de Bain	59	29
	279	179	DEBARDEUR éponge	39	19
ROBES Longues	349	249	TEE SHIRT	20	10

TOAST AUX FUTURS ETUDIANTS SISTERONNAIS

BANALITES ELEMENTAIRES SUR L'UNIVERSITE

1) Théorème : la réalité de l'Université (comme celle du Lycée) est fondamentalement déterminée par la réalité de l'économie capitaliste. Sa fonction est double :

a) Elle doit produire les spécialistes nécessaires à la reproduction du système, destinés à un travail précis et parcellaire et marginaliser ceux qui ne sont pas nécessaires, pour constituer un volant de chomage.

b) Dans les deux cas elle joue un rôle d'inculcation idéologique en justifiant des valeurs traditionnellement bougeoises.

2) Il s'agit, en un mot, pour l'Université comme pour le Lycée, de former des individus « aptes à vivre dans la société telle qu'elle est » et qui reproduiront les rapports de travail bourgeois de « spécialisation », de «hiérarchie», de «séparation».

3) Il y a de plus contradiction entre la fonction sociale et culturelle de l'Université : elle est inadaptée aux propres exigences de l'industrie capitaliste de par la coupure entre l'enseignement et les réalités professionnelles.

BANALITES ELEMENTAIRES SUR LES ETUDIANTS

4) Le milieu étudiant n'est pas homogène. C'est un groupe transitoire (on ne naît pas étudiant, on y meurt rarement), extérieur au processus de production et dont les éléments ont des origines sociales différentes.

Il n'y a pas une classe étudiante, mais une condition d'étudiant.

5) Les étudiants, comme les lycéens, sont isolés avec l'autre partie de la jeunesse (apprentis, jeunes ouvriers, jeunes chômeurs, etc...), victimes en cela du système éducatif bourgeois (opposition intellectuel-manuel).

6) Isolés, les étudiants le sont aussi entre eux.

a) par la nature de l'enseignement qui les spécialise.

b) par la compétition individuelle, qui favorise l'individualisme. Ceci rend donc *toute action collective difficile.*

7) Il ne faut pas être optimiste sur sur les capacités révolutionnaires des étudiants et lycéens. Si bon nombre d'entre eux sont unanimes à dénoncer l'ennui et la répression qui règne dans les écoles, le chomage qui les attend à la sortie, etc... la majorité d'entre eux est incapable de renverser la vapeur du quotidien. Ce sont tout au plus des révoltés, mais non des révolutionnaires. On peut se rassurer du fait que l'étape n'est pas difficile à franchir.

PREMIERES MENACES

sent l'université et le lycée (et qui

8) Face aux problèmes qui traver-contribuent à remettre en cause le système) des solutions sont avancées. Par exemple, on parle de « démocratisation ». Ceci peut effectivement améliorer l'école, mais ça ne remet pas en cause sa fonction sociale de sélection progressive de l'élite.

9) Par exemple, il ne suffit pas d'améliorer les privilèges universitaires. Le caractère de classe de l'université (et d'une façon moins évidente du lycée) réside dans l'enseignement qu'elle prodigue et à qui elle le prodigue ; fonction sociale qui consiste à reproduire le système bourgeois. Que demain les facultés soient composées de fils de prolétaires, l'université n'en gardera pas moins son caractère de classe du fait de la valeur et de la forme de l'enseignement.

10) En fait l'université est touchée à mort et la solution ne viendra pas de l'intérieur de l'université par une quelconque réformette mais par son *abolition* pure et simple. (Ce fait faisant évidemment partie d'un bouleversement plus général de la société). Abolition de la séparation enseignant-enseigné-travailleur. Abolition de la condition d'enseignant comme celle de l'enseigné, éducation permanente, etc...

« Pour le moment il ne s'agit pas de « freiner sa désagrégation, mais de « s'employer activement à créer un « système d'enseignement entièrement « nouveau ».

11) Quant aux formes que prendront les luttes estudiantines et lycéennes à venir, on peut dire que si elles se veulent efficaces, elles devront s'insérer dans un mouvement plus large : *celui d'une critique de la société par les travailleurs eux-mêmes.*

Emmanuel BOUTTERIN.

Bibliographie : Joseph Bernet Rollande
Michel Bonin.

***

AU LYCEE L'ANNEE PROCHAINE UNE NOUVEAUTE PARMI TANT D'AUTRES :

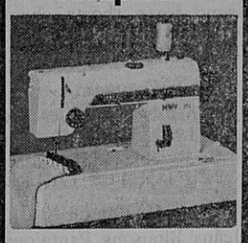
Assemblée Lycéenne Autonome et Souveraine

Vu les contradictions et difficultés que connaissent les deux syndicats lycéens du lycée (UNCAL et CLL) certains de leurs membres ont décidé de lancer l'idée d'une assemblée générale des lycéens, se réunissant régulièrement, accessible à tous les lycéens, et pouvant donc se prétendre représentative de leur volonté.

Les décisions (motions, actions diverses, grèves, etc.) seront prises par vote à majorité, et chaque proposition individuelle prise en considération.

Groupe pour une Assemblée Lycéenne
(d'après son bulletin d'information « Pour qu'une force s'assemble »)

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF

DES IMPAIRS

Sisteronnaises, Sisteronnais, notre hebdomadaire le « Sisteron-Journal » est intéressant à beaucoup de points de vue, depuis mon enfance j'y suis abonné. Il remplit ses devoirs d'information sans lacunes, il publie les articles les plus divers émanants de tous les milieux. Ce n'est donc pas à lui que vont mes reproches, mais à certains auteurs qui ne voient pas dans leurs écrits toute la portée qu'ils peuvent avoir sur les lecteurs... ou alors qui la voient trop bien...

Je parle ici en tant que membre du Conseil Municipal, élu par vous, j'estime qu'il est de mon devoir de relever, sans chercher de polémiques, tout ce qui peut nuire à la bonne harmonie qui doit régner dans une cité telle que la nôtre.

Je viens de lire, dans le no 1528 du 16 Août 1975, l'article de M. Joseph Gallégo au sujet d'un accident de la circulation et, sur la même page, la dernière, un autre de M. H. de Pontbriand : Rassemblement Royaliste. Pour le premier, je parlerai en ma qualité d'Adjoint au Maire, pour le second en tant que militant du Parti Socialiste.

1o) Comprenant très bien le but de M. Gallégo qui parle au nom du secourisme routier, organisme qui mérite l'admiration de tous, nous ne pouvons que le féliciter de son action en pareil cas. Qu'il sache avant tout que nous sommes fiers qu'un sisteronnais ait pu obtenir le brevet qui permet le sauvetage de beaucoup d'accidentés de la route. Nous devons tout faire pour l'aider dans sa tâche, nous le ferons. Mais, car il y a un mais, il aurait bien mieux valu qu'il vienne nous trouver, pour en parler ensemble et certainement des choses pareilles ne se produiraient pas. Je le trouve bien dur dans la fin de son article, tout cela semble une attaque contre le Conseil Municipal. A mon avis il y a trop d'exagérations dues à son manque de connaissances de la marche d'un C. M. Cela est nuisible à la bonne entente qui doit exister entre nous tous, habitants de Sisteron, pour le bien de tous.

2o) Pour le deuxième article le but très apparent ne fait pas l'ombre d'un doute : c'est revenir à une époque révolue, avec ses injustices criardes, cet écrasement d'une classe asservie par un autre, constituée uniquement par des hommes qui n'ont eu que la peine de naître et dont l'Histoire nous a démontré souvent l'incapacité... Non M. de Pontbriand, cela serait inadmissible et je souhaite de tout mon cœur que tout le monde le comprenne, y compris notre belle jeunesse, que tous vos slogans ne parviendront pas à faire dérailler. Comment voulez-vous qu'un être bien pensant veuille revenir avant 89... car alors tout serait à recommencer et rien, à mon avis, n'est plus terrible qu'une révolution car elle entraîne tous les abus et l'accomplissement de toutes les vengeances.

MARIN Fernand.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 64-06-72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — Tél. 1.96

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE de Haute Provence
Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON
gan
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

© VILLE DE SISTERON